KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 17. juli 1975

om undtagelse fra Den høje Myndigheds henstilling nr. 1/64 om en forhøjelse af beskyttelsen udadtil over for jern- og stålprodukter

(68. undtagelse)

(75/484/EKSF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab, særlig artikel 2 til 5, 8, 71 og 74,

under henvisning til Den høje Myndigheds henstilling nr. 1/64 af 15. januar 1964 til medlemsstaternes regeringer om en forhøjelse af beskyttelsen udadtil over for jern- og stålprodukter (1), særlig artikel 3,

under henvisning til aftale truffet af medlemsstaternes repræsentanter forsamlede i Rådet den 10. juli 1975 om de toldforanstaltninger, der skal træffes for 2. halvår af 1975 og

ud fra følgende betragtninger:

Medlemsstaternes regeringsrepræsentanter forsamlede i Rådet har nu gennem flere år enstemmigt vedtaget halvårlige undtagelser fra Fællesskabets harmoniserede toldsatser for stål; disse foranstaltninger består efter omstændighederne enten af en nedsættelse eller en midlertidig suspendering af visse toldafgifter eller ydelse af toldkontingenter til nedsatte eller suspenderede satser, og de sidste toldforanstaltninger af denne art er blevet truffet af medlemsstaternes regeringsrepræsentanter den 10. juli 1975 for 2. halvår af 1975;

årsagen til disse foranstaltninger er det forhold, at de pågældende produkter ikke, eller kun i utilstrækkelige mængder, fremstilles i Fællesskabet, og i øvrigt er den begunstigede indførsel af disse produkter ikke af en sådan art, at den vil kunne berøre de af Fællesskabets jern- og stålvirksomheder, der fremstiller direkte konkurrerende produkter;

disse årsager og omstændigheder, der ligger til grund for de halvårlige toldforanstaltninger, som medlemsstaterne træffer, muliggør ligeledes, under hensyntagen til de nuværende vilkår på det fælles marked for stål at de anvendes inden for rammerne af henstilling nr. 1/64 af 15. januar 1964; disse toldsuspensioner eller toldkontingenter er ikke af en sådan art, at de vil kunne skade gennemførelsen af de mål, der er tilsigtede i henstilling nr. 1/64 om en forhøjelse af beskyttelsen udadtil, og i øvrigt udøver disse toldforanstaltninger en gunstig indflydelse på opretholdelsen af de nuværende handelssamkvem mellem medlemsstaterne og tredjelande;

det drejer sig derfor om særtilfælde hidrørende fra handelspolitikken, som berettiger til indrømmelse af undtagelser i overenstemmelse med artikel 3 i henstilling nr. 1/64;

det bør sikres, at de kontingenter, der ydes, kun vil blive brugt til dækning af egne behov hos industrien i indførselslandet, og at en genudførsel til andre stater i Fællesskabet af de indførte jern- og stålprodukter i den tilstand, i hvilken de befandt sig ved indførslen, vil blive forhindret;

medlemsstaternes regeringer er blevet hørt angående de nedenfor nævnte toldkontingenter —

TRUFFET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Medlemsstaternes regeringer bemyndiges til at fravige de forpligtelser, der fremgår af artikel 1 i Den høje Myndigheds henstilling nr. 1/64 af 15. januar 1964 i det omfang, det er nødvendigt for ved indførsel fra tredjelande af de jern- og stålprodukter, der er nævnt nedenfor, at anvende toldsuspensioner eller toldkontingenter inden for grænserne af de mængder og niveauer, der er angivet for hvert af disse produkter;

(1) EFT nr. 8 af 22. 1. 1964, s. 99/64.

Pos.	Varesbeskrivelse	Medlemsstat	Kontingent (i ton)	Told (i %)
ex 73.15 A V b) 1	Speciel valstråd (af kulstofrigt stål, kun varmtvalset, med en diameter på mellem 4,5 og 6 mm og med et vægtindhold af kulstof på mellem 0,62 og 0,74 %) til dækindustrien	forbundsrepublikken Tyskland	1 900	0
		Benelux	9 000	0
		Frankrig	4 000	0
		Italien	6 500	0
		Irland	3 000	0
ex 73.15 A V b) 1	Speciel valstråd (af kulstofrigt stål, kun varmtvalset, med en diameter på mellem 4,5 og 6 mm og med et vægtindhold af kulstof på mellem 0,62 og 0,85 %) til dækindustrien	Benelux	1 800	0
ex 73.15 A V b) 1	Speciel valstråd (af kulstofrigt stål, kun varmtvalset, med en diameter på mellem 4,5 til 13 mm) til fremstilling af fjedre og tråde benævnt »klaverstrenge« med et vægtindhold — fra 0,60 til 1,05 % af kulstof — på højst 0,05 % af svovl og fosfor tilsammen — fra 0,15 til 0,30 % af silicium — på højst 0,1 % af alle andre bestanddele tilsammen, med undtagelse af mangan og chrom (forbundsrepublikken Tyskland og Benelux bemyndiges til — inden for rammerne af dere kontingent — at indføre speciel valstråd af legeret stål, kun varmtvalset, med en diameter fra 4,5 til 13 mm, til ventilfjedre med følgende analyseværdier: a) Chrom-vanadiumholdige produkter: 0,40—0,65 % C; 0,15—0,30 % Si; 0,60—0,90 % Mn; 0,15—1,10 % Cr; 0,15—0,30 % Va; højst 0,30 % Mo indhold af P og S under 0,035 % beregnet hver for sig b) Chrom-siliciumholdige produkter: 0,50—0,60 % C; 1,35—1,60 % Si; 0,60—0,80 % Mn; 0,55—0,80 % Cr; indhold af P og S under 0,035 % beregnet hver for sig	forbundsrepublikken Tyskland	8 500	0
		Benelux	1 350	0
		Frankrig	1 200	0

Pos.	Varesbeskrivelse	Medlemsstat	Kontingent (i ton)	Told (i %)
ex 73.15 B VII a) 1	»Elektriske« plader af legeret stål med orienterede korn, med høj permeabilitet og med et ommagnetiseringstab, der ikke overstiger 1,23 watt per kg ved en tykkelse på 0,30 mm eller 1,26 watt per kg ved en tykkelse på 0,35 mm, målt ved 17 000 gauss og 50 Hz	forbundsrepublikken Tyskland	1 300	0
ex 73.16 A II b)	Brugte skinner bestemt til genvalsning	Frankrig	33 000	0

Artikel 2

1. De medlemsstater, som har opnået kontingenter i overensstemmelse med artikel 1 i denne beslutning, er forpligtet til sammen med Kommissionen at drage omsorg for en ikke-diskriminatorisk fordeling af toldkontingenterne på tredjelande.

2. De er forpliget til at træffe alle nødvendige foranstaltninger for at udelukke muligheden for en genudførsel til andre medlemsstater af de jern- og stålprodukter, der er indført inden for rammerne af toldkontingenterne, i den tilstand, i hvilken de befandt sig ved indførslen.

Artikel 3

Denne beslutning er gældende indtil 31. december 1975.

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. juli 1975.

På Kommissionens vegne
François-Xavier ORTOLI
Formand